

伊历十二月前十天的优越性

2023 年 6 月 16 日 | 伊历 1444 年 11 月 27 日

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُوْرٍ اَنْفُسِنَا وَمِنْ

سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُّضِلِّ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

وَرَسُوْلُهُ.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهِ وَاَصْحَابِهِ اَجْمَعِيْنَ.

اَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللّٰهِ، اِتَّقُوا اللّٰهَ وَاُوصِيْكُمْ وَاِيَّايَ بِتَقْوٰى اللّٰهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُوْنَ.

让我们大家一起坚定对安拉的虔诚敬意吧！服从安拉的一切命令，远离安拉所禁止的一切吧！我们期盼在今世与后世都能够得到安拉的吉庆。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

再过几天，我们将迎来伊历十二月（Zulhijjah）。大多数穆斯林只知道伊历十二月是和朝觐和宰牲节有关系的。然而，我们都应该意识到伊历十二月对穆斯林来说有许多益处，尤其是在伊历十二月的前十天。至高无尚的安拉在《古兰经》“黎明”章，第 1 和 2 节里说道：

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ①
وَلَيَالٍ عَشْرٍ ②

“誓以黎明，与十夜，”

伊斯兰早期的前三辈学者们，例如 Ibnu Abbas，解释道，这句《古兰经》经文指的是伊历十二月的前十天。因此，当至高无尚的安拉以这十天起誓时，表明了这十天对穆斯林的重要性和优越的地位。让我们共同下定决心，努力行善，为至高无尚的安拉增加我们的善功。如诵读《古兰经》，记念安拉，和其他的圣行功修。据 Imam Abu Daud 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ يَعْنِي أَيَّامَ الْعَشْرِ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا رَجُلٌ حَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ

“‘在安拉看来，任何日子的善行都没有比这十日的善行更为贵重。’大家说：‘使者啊！为主道圣战也不及吗？’使者穆罕默德回答说：‘为主道圣战也不及，除非以其生命财产出征去而未返的人。’”

除此之外，伊斯兰教也鼓励我们在这些日子里进行斋戒。但是，如果我们没有机会在伊历十二月前九天的每一天内封斋，那么我们也可以在其中的一部分日子里封斋，不要完全忽视着九天，尤其是伊历十二月的阿拉法日

的斋戒（Hari Arafah）。据 Imam Muslim 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ

“阿拉法日的斋戒可以清除去年和今年的罪过。”

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

让我们一起以宰牲节的仪式，让伊历十二月活跃起来。对于那些打算宰牲的人，应该注意在开始宰牲之前，不要剪指甲、剃头发、胡须和身体上的任何毛发，直到宰牲仪式完成为止。据《穆斯林圣训实录》里记载，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

مَنْ كَانَ لَهُ ذَبْحٌ يَذْبَحُهُ فَإِذَا أَهْلَ هِلَالِ ذِي الْحِجَّةِ، فَلَا يَأْخُذَنَّ مِنْ شَعْرِهِ، وَلَا

مِنْ أَظْفَارِهِ شَيْئًا حَتَّى يُضَحِّيَ

“如果你们见到十二月的新月后，你们谁想宰牲，就让他不要修理头发，也不要修剪指甲，直到他宰了献牲。”

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

让我们来抓住这个伊历十二月的大好机会吧。穆斯林大学者 Ibnu Rejab al-Hanbali 曾经说过：“的确，至高无尚的安拉确实会在伊历十二月的前十天对人们的虔诚善功恩赐于奖赏，比其他的日子要多出许多倍。”

“为我而奋斗的人，我必定指引他们我的道路，真主确是与善人同在一起的。”

——《古兰经》“蜘蛛”章，第69节

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.